



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/B/C.I/MEM.2/5
21 April 2009

CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
贸易和发展委员会
初级商品与发展问题多年度专家会议
第一届会议
2009年4月6日至7日，日内瓦

初级商品与发展问题多年度专家会议
第一届会议的报告

于2009年4月6日至7日
在日内瓦万国宫举行

目 录

	<u>页 次</u>
导 言.....	3
一、主席的概要.....	3
A. 综 述.....	3
B. 初级商品市场的动态和挑战：当前形势与前景	5
C. 将初级商品政策纳入发展和减贫战略	6
D. 在各级为初级商品部门所有参与者加强透明度和问责制的方式.....	10
E. 在有效利用初级商品价格上涨的机会，启动持续经济增长 进程，处理初级商品价格起伏的不利影响等方面，为依赖 初级商品的发展中国家制定的措施和提供的支持	11
二、组织事项.....	13
A. 选举主席团成员	13
B. 通过议程和安排工作	14
C. 通过会议报告	14
 <u>附 件</u> 	
与会情况.....	15

导 言

1. 贸发十二大 2008 年 4 月授权的初级商品与发展问题多年度专家会议第一届会议于 2009 年 4 月 6 日和 7 日在日内瓦万国宫举行。科特迪瓦的 Guy-Alain Emmanuel Gauze 先生当选为主席，捷克共和国的 Andrea Petránková 女士当选为副主席兼报告员。主席指定秘鲁的 Elmer Schialer 先生主持 4 月 6 日星期一下午的会议，指定菲律宾的 Jesus Domingo 先生主持 4 月 7 日星期二上午的会议。74 个成员国的代表参加了专家会议(见附件)。

一、主席的概要

A. 综 述

2. 专家会议上着重讨论的主要问题如下：

- (a) 意外收入管理方面的经济善治和腐败控制；
- (b) 宏观经济方面可能出现的挑战，特别是国内通胀上涨和实际汇率升值，即众所周知的“荷兰病”的趋势；
- (c) 最近的价格实际绝对值下降，造成贸易条件恶化，使发展中国家的增长前景减弱；
- (d) 初级商品价格波动，特别是对小生产者来说，造成了收入不稳定，生活艰难；
- (e) 缺乏除传统初级商品以外的多样性商品，导致依赖商品的国家易受价格振荡的影响；
- (f) 供应链各环节薄弱；
- (g) 内陆或小岛屿发展中国家的运输成本高；
- (h) 难以进入金融市场——缺乏生产投入所需的信贷，缺乏投资所需的资本——加上缺乏知识和技能，造成生产力低下，有时还与产品质量差有关；
- (i) 工业化国家的贸易壁垒(关税升级、非关税壁垒和非关税措施)限制了市场准入，特别是限制了半加工品和全加工品的市场准入；

(j) 发达国家扭曲市场的补贴。以棉花为显著例子，工业化国家的补贴使供应增加，但使世界市场价格下挫，从而剥夺了穷国生产者的就业和提高收入的机会；

(k) 谈判力量不平衡，许多卖方的小生产者常常要面对买方的大型公司。

3. 专家们提醒注意最近初级商品价格的波动幅度很大，还列出了 2002 年至 2008 年中期驱使初级商品价格猛涨以及随之于 2008 年中期以后大多数商品的价格暴跌的关键因素。市场基本面(即供应和需求动态)，特别是与全球经济增长率的波动相连的全球需求波动以及对初级商品的投机性投资增加(由于初级商品市场的金融化)，是最近价格周期涨落的主要因素。在规模、持续时间和范围方面，价格飙升在最近几十年最明显，但最近的价格下跌，不管是其跌势，还是受影响的商品类数量，都引人注目。

4. 初级商品部门价格波动，造成了严重的挑战，必须予以适当处理，这样才能使该部门充当发展和实现《千年发展目标》的重要动力，实现其潜力。专家们呼吁国际社会解决依赖商品的发展中国家对积极和消极价格冲击的脆弱性以及面对发展和充分利用初级商品生产和贸易方面的挑战时的脆弱性。

5. 在这方面，专家们指出，初级商品对发展的作用，几十年来一直受到忽视，现在再次引起了注意。他们指出，《华盛顿共识》倡导的放松管制，在采取该方针的大多数依赖商品的发展中国家，其结果令人失望。这类国家，特别是最不发达国家的业绩出乎意料地差，这些国家的经济发展与较成功的发展中国家相比很有限。专家们强调，在处理贫穷问题方面必须优先注意初级商品部门。他们专门提到了常常被忽视的小农生产者的问题。

6. 据专家们说，曾经有过一次加强初级商品对发展的作用的历史性机会，那是因为初级商品需求的长期乐观前景和在政策方面再度对初级商品发生了兴趣，包括普遍认识到必须加强市场监督和监管，以加强初级商品市场的稳定。在这方面还指出，针对全球金融和经济危机，20 国集团认捐十万多亿美元，援助可能受到不利影响的发展中国家。专家们建议，其中一部分资金不仅应该用于援助依赖商品的发展中国家解决危机对财政和国际收支平衡带来的直接不利影响，而且还应该用于为它们依赖商品经济建立长期的恢复能力。在这方面，呼吁世界银行和

国际货币基金组织支持发展中国家的当地银行向农业部门生产者提供信贷，特别是向目前由于世界经济危机而面临融资困难的生产者提供信贷。

7. 普遍同意，政府或私营部门都不能单独地解决初级商品部门面临的最大挑战。一个新的合作基础应该是，采取集政府、私营部门和非政府组织为一体的全部门性方针。就农业商品而言，这种方针就必须要从整体上处理研究和种子繁殖、投入和信贷、延伸服务以及出口加工的问题。

8. 会上所提问题的进一步详细情况按会议实质性议程项目的标题概述如下。

B. 初级商品市场的动态和挑战：当前形势与前景

9. 会议提出了造成最近初级产品价格波动的各种各样的因素。其中大多数可归因于供求因素，这些因素影响了与各种市场有密切联系的不同的商品市场。在繁荣阶段，美元走弱以及世界经济增长率高，特别是中国和其他新兴经济体的高增长率，推动了需求。在供应方，由于以前的投资不足、结构僵化、剩余能力不足和存量缺乏，因此反应缓慢。这种情况首先造成油价上涨，反过来又影响其他初级商品的价格，使之上涨。对初级商品的金融流量(如指数性期货投资基金)增加，也是造成价格狂涨的原因之一。油价高，反过来造成对生物燃料这一替代能源的高需求。这种情况有进一步提升了用于生物燃料的谷物价格和其他谷物的价格，因为农田都被改为种植生物燃料所用的谷物了。

10. 价格暴跌背后的因素有：(a) 总体经济下滑，原因是全球金融和经济危机，以及随之而引起的发达经济体和新兴经济体的需求下降；(b) 若干地区收成好；(c) 若干初级商品储备过多积存；(d) 组合投资者撤出对初级商品衍生物的投资。

11. 专家们还指出，价格波动的一个重要因素，是许多生产地区缺乏可靠及时的数据，造成信息不对称和投机的机会。会议达成了共识，即：虽然过度投机是最近价格大幅度波动的部分原因，但过度管制市场也可能有害，因为投机者能提供期货市场上对冲所需的流动性。会议还认为应该加强对期货市场的监管，使之继续为市场参与者充当价格的可靠晴雨表。

12. 虽然价格从最近的最高峰跌了下来，但在许多情况下依然比 2007 年的水平高出约 30%至 50%。会议指出，短期内的价格前景取决于全球经济的复苏程

度。就中期至长期而言，据预测能源价格将反弹，主要是由于运输部门复兴以及许多发展中国家通过价格补贴支撑需求。虽然在可预见的将来石油可能会用完，但会议认为，从长期来看，石油仍有供应，但价格会更高，因为从传统的内陆渠道获得原油越来越困难，从而也越来越依赖更昂贵的渠道。

13. 会议表示关注，价格暴跌对石油和天然气部门新项目的启动带来消极影响，也对采矿部门产生消极影响，使之放弃了一些项目，包括若干大型基础设施项目。会议认为，随着全球经济的复苏，以上新态势会对将来的供需平衡产生不利影响。

14. 专家们指出，虽然森林在全世界的分布不平衡，但森林和木材制品都是发达国家和发展中国家的重要部门。在热带木材生产国，世界上四分之一的穷人和 90% 的最穷人(每天靠不到一美元生活的人)依靠森林谋生或者获得安全网、现金收入、就业和资产。

15. 专家们指出，近 10 亿人，其中许多来自发展中国家和最不发达国家，依赖鱼类和海洋产品作为生活、外汇收入和家庭储蓄的主要来源。2008 年，鱼和鱼产品的国际贸易值达 860 亿美元，每年增长 4%，其主要原因是日本、美国、欧洲联盟人均消费量高。与会者指出，与捕鱼相比，水产养殖业的增长显著—特别是在亚洲，以中国和越南为首。过度捕鱼和鱼资源耗竭正在威胁到渔业部门的可持续性，与会者指出这个问题应该予以解决。

16. 专家们同意，虽然初级商品价格的恢复前景由于全球经济衰退，在短期内仍然不看好，但是长期前景是积极的，因为新兴经济体当前的工业化进程将在相当时间内继续支撑对原材料的需求。但是，需求量将取决于全球经济复苏的力度。会议强调，对初级商品部门采取的战略方针应该是对纵向和横向多样化的投资。

C. 将初级商品政策纳入发展和减贫战略

17. 专家们讨论了如何根据成功的经验，将初级商品政策纳入国家、区域和国际发展和减贫战略，包括贸易规则的有效方法。

18. 虽然各国政府必须将农业政策与其他部门的政策以及区域政策进行适当接轨，但是政策接轨的成功例子却不多见。有一个例子，是马来西亚成功地开发

了以出口为主导的农业综合企业，中国实行创新战略，推广渔业和加工食品等等的高价值农产品。

19. 专家们指出，在采掘业，发展中国家的采矿活动常常被从坏的方面来看待，一方面是因为主要采矿公司和当地社区之间的互动被认为是不平等的，另一方面是由于采掘业带来的巨额收入所引起的所谓的资源“诅咒”（即内部冲突、腐败和宏观经济不稳定——“荷兰病”）。

20. 但是，据专家们说，采矿方面的有些问题不是这个部门所专有的。问题的根源产生自善治能力方面的系统失灵。善治原则应超出收入管理透明度的范围，将涉及采掘业的社会和环境成本和收益包括进去。

21. 专家们指出，如果有竞争力，采矿部门发展中国家是可持续的，也能对经济发展作出贡献。发展中国家的资源拥有人可以在各自最大的比较优势，即自然资源的基础上进行发展，并更着重于“侧流”活动，即为供应采矿部门而发展的当地行业，向该部门的人提供服务。会议举加拿大、澳大利亚和南非为例说明它们没有开展它们比较优势薄弱的大规模加工活动，而是围绕采矿业开展“测流”活动，取得了成功。

22. 会议认为，依赖初级商品的发展中国家可以利用投资和采矿活动在当地的开支作为通过连接创建内部市场的起点，当地人和当地公司可借以向矿场提供一定范围的商品和转包的服务。这种“侧流”活动还可以成为利用矿场建立的基础设施的新企业，并可以发展成集群企业。

23. 但是，由于大多数初级商品价值链的租金分配不对称，因此依赖初级商品的发展中国家也必须拟订关于通过纵向多样化加强市场参与的战略，不只是为了参与利基和特产商品市场，而且还要参与价值链的高端产品市场。在价值链的高端经营（即离消费者更近）所获得的租金不仅仅较高，而且波动性较少。这应该用横向多样化的方式予以补充，即根据一项协调一致的生产和营销战略从横向发展高价值而且具有收入弹性的产品。技术支持，包括贸发会议的技术支持，对建设出口国的生产能力，支持这项战略，是必不可少的。

1. 政府的政策选择

24. 发展中国家面临的挑战有：创造和保持从初级商品资源中获得的财富，吸引投资，平等分配资源租金，避免形成工业飞地，宏观经济挑战(如通货膨胀和货币升值)，尽量避免寻租和腐败。与会者强调，道德与贸易并非互不兼容的，商业并不与道德抵触，因此在发展中国家鼓励投资时应适用一项行为守则，以确保对市场的监管。

25. 在国家一级，各国应灵活设计自己的政策，监控反竞争和市场垄断行为。专家们建议依赖商品的发展中国家更好地整合各种部门性政策。他们请贸发会议协助在国际一级建立一个实时信息库，以帮助发展中国家处理初级商品价格所固有的波动问题。

26. 会议为各部门提出了一些政策选择。

2. 采掘部门

27. 与会者说，采矿部门对各种挑战的应对，要取决于采矿部门的发展阶段。例如，在初创阶段，可能需要有吸引投资的政策；而到了高级阶段，则需要对采集后的情形制定各种政策。会议就该部门的各种发展阶段提出了若干政策建议。

- (a) 婴儿阶段：投资流入—租金税确立，资本基金建立，收入稳定基金创建，对中央银行授予克服通货膨胀的独立性；
- (b) 青年阶段：矿产扩张迅速—意外租金已消灭，防止了资金供应的激增和通货膨胀，国内吸收能力扩大；
- (c) 成熟早期：矿产产值增长放慢—新的税源被代替，国内储蓄受到鼓励，部门多样化被推广；
- (d) 成熟晚期：矿产产值下跌—实际汇率下跌，技能获得和替代经济活动得到加强。

28. 专家们对从采矿基地实现可持续经济发展提出了两个补充方针：(a) 地方性方针，依赖初级商品的发展中国家不将采矿作为进入纵向融合行业的进入点，而是将其作为开展侧流经济活动以及提高当地社区在收入管理和发展技术和

实业机能方面的能力的一个机会；(b) 制定企业、金融、人力资源、研发和基础设施改革的全国大战略，以支持纵向参与采矿价值链。

29. 专家们指出，采掘业的政策必须适合于创造经济的外部效应，而这就必须建立基础设施，以便在采掘业与其他初级商品之间建立便利的联系，例如运输农产品的道路和加工设施的能源。

3. 农业、林业和渔业

30. 将农业纳入发展和减贫战略，这至关重要，因为发展中国家约 70%的人口生活在农村地区。但是，农业、贸易和财政政策之间的重要关系常常被忽视。

31. 依赖初级商品的国家必须将“出口成功”转变为“贸易条件成功”，在价值链上往上提升，减少成本。总体上进口初级商品的国家必须促进非农业出口，促进有出口利基和最佳的减贫关系的农业产品。如下文讨论的那样，获得能源和粮食保障的战略，对这类经济体也至关重要。

32. 虽然农业是一个关键的经济部门，应该受益于价值链所有阶段的优惠信贷条件，但是大多数发展中国家农业信贷不足，主要是因为利率高，还因为商业银行不愿意融资这类被认为风险高的项目。这突出表明必须要有一个竞争力强，运作良好的金融部门，以有效动员储蓄，同时以低成本拨给经济中有活力的部门。

33. 气候变化也是一个挑战。据估计，到 2080 年，气候变化可能会导致亚洲预计农业国内总产值减少 4%，撒哈拉以南非洲减少达 8%，而若干非洲国家的农业产出潜力降低达 60%。其中有些变化已经出现了：农业收益减少将在以后 10 年至 12 年显现出来，几乎没有时间去调整。必须通过改善技术，例如水管理技术，来发展不受气候影响的农业，以使农业在总体上能够效益更高，能够抵消收益的下降。

34. 专家们就农业部门提出的其他政策建议有：(a) 横向多样化，即扩大对初级商品的投资范围；(b) 价格稳定机制；(c) 风险管理工具，例如：抗脆弱基金和以市场为基础的融资手段。

35. 在短期内为渔业部门提出的政策选择有：减少木材砍伐以及产品和出口市场的多样化。就长期而言，森林拥有人的政策选择包括对长期生产力和可持续

性的投资，例如：(a) 造林，(b) 加强参与下游生产活动，(c) 开发新市场，(d) 开发新产品，包括森林核证和碳交易，(e) 改进供应链管理(如停止非法砍伐)。

36. 与会者指出，2006 年，发展中国家渔业出口净收入达 246 亿美元，远远超过任何其他农业商品的净出口收益。要巩固这一收益，进一步促进增长，扩大市场份额，发展中国家的政府必须创造一个政策环境和适当的基础设施，以促进海洋产品，包括水产养殖产品的贸易。它们还必须增加岸上价值：(a) 为对增值活动的投资创建各种结构和有力的政策环境；(b) 解决关税升级引起的问题。政府还必须沿价值链的各关节采取有效的治理措施，解决渔业资源枯竭的问题，确保资源的保护和可持续性。

D. 在各级为初级商品部门所有参与者加强透明度和问责制的方式

37. 与会者指出，自然资源的利用，可以产生大股的收入流，用于促进增长，减少贫困。在依赖初级商品的发展中国家，资源收入大量地流入东道国政府，这种收入的突然增长以及这种收入增长的谈判方式，作可能会产生腐败或者管理不善。对这种意外收入的管理必须要透明，以防止滥用，增加对其他经济部门的投资，在中长期内实现可持续增长和发展。

38. 专家们指出，《采掘业透明度倡议》(根据对政府付款和政府收入的独立核查，而这种核查又根据多利害相关方集团的独立监督)是采掘业落实透明和问责原则的成功事例。会议说，这种透明有助于一些参加国减少政府收入的泄漏，有一个案例每年泄漏达 10 亿美元。

39. 会议还讨论了一项标明矿物和进出来源的计划，该计划的目的是停止来自冲突地区的贸易或者涉及虐待手工采矿者的采矿活动。该计划题为“核证矿物生产中的贸易链”，其目的是增加矿物部门对政治稳定和社会可持续性的贡献。它的目的还有：加强对加工业供应的安全以及在工业经济中培养责任心。

E. 在有效利用初级商品价格上涨的机会，启动持续经济增长进程，
处理初级商品价格起伏的不利影响等方面，为依赖
初级商品的发展中国家制定的措施和提供的支持

1. 国际一级的一般性措施

40. 在国际一级，与会者要求增加合作和共识，以处理与价格稳定、初级商品衍生市场(新的方法)、供求协议的实行和市场结构的国际审查等有关的问题。

41. 与会者强调，现在比任何时候都必须将初级商品政策的问题纳入国际贸易系统的规则。在这方面，与会者认为，贸发会议应该建立与世界贸易组织(世贸组织)合作的桥梁并确定合作领域，因为贸发会议对多边贸易系统的监管有重要作用。专家们指出，贸发会议应该对加强发展中国家进入发达国家市场发挥作用。依赖初级商品的发展中国家目前面临的有些市场准入问题，包括关税升级问题，有希望在目前的多哈贸易谈判中得到解决。因此呼吁迅速圆满地完成多哈会合。

42. 在这方面，会议指出，虽然发达国家和发展中国家必须遵守互惠原则，分担多边贸易谈判的责任，以实现更加公正的国际贸易制度，但是，鉴于大多数依赖初级商品的发展中国家处于不同的发展阶段，因此必须要有特殊和有区别的待遇。因此就不同的市场开放速度提出了建议。另一条建议是，执行一项关于技术转让的合作方案，以提高发展中国家的竞争力和生产力。

43. 关于如何减少低收入生产国对初级商品价格波动的风险以及提高发展中国家在利用初级商品作为经济发展动力方面的能力等问题，专家们提出了各种意见。与会者屡次强调必须为生产者和生产国推行稳定初级商品价格的机制。专家们主张在初级商品链的始终加强对初级商品生产的监管。在国际一级，还提倡机智的监管，从全球一级的机构开始渗透到国家一级。

44. 关于林业部门，会议讨论的各种全球选择有：如生物能源等等新的创新计划—用木材作为可再生资源—和“绿色新计划”，该计划包含可持续性、绿色建筑和大楼、认证、减缓气候变化、以及创建约 1000 万个“绿色工作岗位”(据联合国农业及粮食组织的估计)。

45. 会议指出，贸发会议应在加强依赖初级商品的发展中国家的国内商品部门和研究成功经验方面作更多的工作，尤其是在当前的经济情况下，许多发展中

国家的初级商品部门由于全球金融危机而陷入瘫痪。总的来说，会议认为，贸发会议应全面审查当前对依赖初级商品的发展中国家的所有多边和双边援助，以查明差距和优先领域。如果这些差距和优先领域得到解决，这些国家就能利用初级商品国际贸易的机会，并处理好当前价格周期的挑战。贸发会议秘书处指出，在这方面应根据《阿克拉协定》所载的十个领域来确定其增加值。

2. 矿物和金属

46. 在国际一级，会议认为采矿促进矿物资源可持续发展问题政府间论坛能帮助依赖初级商品的发展中国家学习其他国家的经验，获得专门知识，得到先进国家的援助。

47. 在区域一级，非洲联盟通过的《非洲采矿愿景》提供指导原则，有助于成员国处理以下方面的挑战：(a) 对采矿业的可持续投资；(b) 平衡今世后代之间的利益/负担分布；(c) 在国家与次国家实体之间分配资源；(d) 收入振荡的宏观经济管理。该愿景经调整后对各国在采矿周期这一新的或成熟的采矿经济中的具体立场作出了响应。

3. 能源保障

48. 会议指出，处理燃料净进口的发展中国家面临的能源保障挑战，最实际的计划可以有以下几种：(a) 减少燃料成本；(b) 转用不与粮食作物有冲突的替代能源，如以本土作物(如棕榈油和麻风树为基础的生物燃料。在这方面，会议强调《加勒比石油倡议》对加强受益国的能源保障有巨大的帮助，它使加勒比和中美洲各国能够以优惠的价格从委内瑞拉玻利瓦尔共和国购买石油。根据这项计划，参加国可以以市价购买石油，只付一小部分现金，其余部分转为长期低利率贷款。可以转成长期优惠贷款的购买部分与石油价格之间有直接的关系：价格越高，购买部分的比例也越高。债务也可以原油接受国的货物和服务来偿还。专家们指出，这是一个有效的计划，它能够提供实际的利益，标明无条件的南南声援和互补。区域和次区域各级的这种倡议应予以鼓励。但是，会议指出，不能照搬《加勒比石油倡议》而不考虑这种计划能够存活的政策环境。

4. 粮食保障

49. 粮食商品当前的市场情况以及中长期价格前景表明，鉴于低收入、缺粮的发展中国家经济情况差，因此它们在技术和资金方面都需要国际社会的支持。抵制保护主义虽然很重要，但是粮食保障问题也可以通过适当的方式予以解决。鉴于某些主食对南方各国很重要，因此这些国家必须确保它们的市场受到保护，免受国际竞争的影响。会议指出，在多哈回合的框架内就专门产品和特别保障机制问题谈判的一些规定，可以解决南方国家在这方面的关注。此外还必须特别注意经济伙伴关系协定在实践中的影响。

50. 关于联合国粮食保障问题高级别工作队及其关于各机构协调立即落实直接和长期成果的综合行动计划，专家们指出，由于贸发会议不是一个提供救济的人道主义组织，因此它的贡献应该超出对迫在眉睫的危机的处理，它应该提供持久的解决办法和培训。在这方面，贸发会议可以吸取在旱地农业、砍伐森林和灌溉技术方面获得成功的一些国家的经验和专门知识，与成员国分享。这些国家和贸发会议可以组织联合培训班和其他能力建设活动，以推动缺粮发展中国家的“绿色革命”。

二、组织事项

A. 选举主席团成员

(议程项目 1)

51. 在 2009 年 4 月 6 日的全体开幕会议上，多年度专家会议选举 Guy-Alain Emmanuel Gauze 先生(科特迪瓦)担任主席，选举 Andrea Petránková 女士(捷克共和国)担任副主席。

B. 通过议程和安排工作

(议程项目 2)

52. 在全体开幕会议上，多年度专家会议通过了临时议程项目(TD/B/C.I/MEM.2/1)。通过的议程如下：

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 初级商品市场的动态和挑战：当前形势与前景
4. 研究成功经验，并审议(a) 如何将初级商品政策纳入国家、区域和国际发展及减贫战略；以及(b) 如何在各级和为初级商品部门所有参与者改善透明度和问责制
5. 审查和确认(a) 依赖初级商品的发展中国家需要哪些措施和支持，以有效地利用目前初级商品价格上涨带来的机会，走上持续的经济增长道路；以及(b) 审查和确认进口初级商品的发展中国家，特别是最不发达国家，需要哪些措施和支持，以应对目前初级商品价格起伏的不利影响
6. 通过会议报告

C. 通过会议报告

(议程项目 6)

53. 在全体闭幕会议上，多年度参加会议授权副主席兼报告员经主席的授权与会议举行磋商，最后完成会议报告。

附 件

出席情况*

1. 贸发会议以下成员国的代表出席了专家会议：

阿尔及利亚	厄瓜多尔
安哥拉	芬 兰
阿根廷	法 国
亚美尼亚	德 国
孟加拉国	加 纳
白俄罗斯	几内亚
比利时	海 地
贝 宁	教 廷
玻利维亚	洪都拉斯
巴 西	印 度
保加利亚	印度尼西亚
布隆迪	伊朗伊斯兰共和国
喀麦隆	以色列
智 利	牙买加
中 国	约 旦
科特迪瓦	哈萨克斯坦
古 巴	肯尼亚
捷克共和国	吉尔吉斯斯坦
丹 麦	马达加斯加
刚果民主共和国	马 里
吉布提	毛里求斯
多米尼加共和国	墨西哥

* 关于与会者的名单，请见 TD/B/C.I/MEM.2/Inf.1。

摩洛哥	瑞 典
緬 甸	瑞 士
尼泊爾	阿拉伯敘利亞共和國
尼日利亞	泰 國
阿 曼	烏干達
秘 魯	阿拉伯聯合酋長國
菲律賓	大不列顛及北愛爾蘭聯合王國
卡塔爾	坦桑尼亞聯合共和國
俄羅斯聯邦	美利堅合眾國
沙特阿拉伯	烏茲別克斯坦
塞內加爾	瓦努阿圖
斯洛文尼亞	委內瑞拉玻利瓦爾共和國
南 非	越 南
西班牙	也 門
苏 丹	津巴布韦

2. 以下观察员派代表出席了专家会议：

巴勒斯坦

3. 以下政府间组织派代表出席了专家会议：

非洲、加勒比和太平洋国家集团

非洲联盟

共同商品基金

欧洲共同体

非洲咖啡组织

国际黄麻研究所

国际铅锌研究小组

石油输出国组织

4. 以下联合国组织派代表出席了专家会议：

非洲经济委员会

联合国开发计划署

5. 以下专门机构或有关组织派代表出席了专家会议：
 - 联合国粮食及农业组织
 - 联合国工业发展组织
 - 世界贸易组织
6. 以下非政府组织派代表出席了专家会议：
 - 普通类
 - 商业和职业妇女国际联合会
 - 世界工程师协会
 - 国际工会联合会
 - 第三世界网络
7. 以下学术机构和私营部门的代表应邀出席了专家会议：
 - James Bule 议员先生，贸易、工业和旅游部长，瓦努阿图
 - Ali Mchumo 先生，共同商品基金总裁
 - David Fyfe 先生，国际能源机构石油工业和市场司司长，巴黎
 - Tuna Oez 先生，非洲天然气培训和服务股份有限公司副执行总裁，瑞士
 - Gati Saadi Al-Jebouri 先生，鲁克石油股份有限公司首席执行官，瑞士
 - Daniel Jaeggi 先生，Mercuria 能源贸易有限公司副总裁兼贸易组组长，瑞士
 - Per Storm 先生，原材料集团总裁，瑞典
 - Curtis Stewart 先生，国际铅锌研究小组经济和困境组组长，里斯本
 - Christopher L. Gilbert 先生，特兰托大学经济系教授，意大利
 - Kaison Chang 先生，粮农组织高级经济学家
 - John Baffes 先生，世界银行发展前景小组
 - William Emerson 先生，粮农组织渔业问题高级干事
 - Christopher Prins 先生，欧洲经委会/粮农组织木材科科长
 - Andre Bourassa 先生，采矿、矿物、金属与可持续发展问题政府间论坛
 - Antonio Pedro 先生，联合国非洲经济委员会
 - Chris Stevens 先生，海外发展研究所 IEDG 方案主任，大不列颠及北爱尔兰
联合王国
 - Gretchen Stanton 女士，高级顾问，世贸组织

Machiko Nissanke 女士，教授，伦敦大学东方和非洲研究学院，联合王国

Jonas Moberg 先生，采掘业透明度倡议秘书处主任，奥斯陆

Jean-François Casanova 先生，战略风险管理首席执行官，法国

Randall Purcell 先生，全球粮食危机问题机构间高级别工作组秘书处

Jhon Gagain 先生，全球发展基金会全球发展研究主任，多米尼加共和国

Thierno Tall 先生，西非国家经济共同体投资和开发银行非洲生物燃料和可
再生能源基金主任

-- -- -- -- --